# Forholdsord, der styrer akkusativ eller dativ

Eksempler:

*Ich hänge das Bild* ***an die*** *Wand. Wer ist* ***in das*** *Haus gezogen?*

*Das Bild hängt* ***an der*** *Wand. Wer wohnt* ***in dem*** *Haus?*

*Ich lege das Buch* ***auf den*** *Tisch. Das Buch liegt* ***auf dem*** *Tisch.*

***Vor einer*** *Woche waren wir in Paris.* ***Auf eine*** *gute Fahrt!*

**Præpositionerne**

**an** =på (lodret flade), ved, til

**auf** =på (vandret flade)

**hinter** =bag ved

**in** = i, ind i

**neben** =ved siden af

**über** =over, på

**unter** =under, iblandt

**vor** = for, foran, før, inden (ved dato)

**zwischen** = imellem (to)

1: *auf* og *über* styrer altid akkusativ, når man ikke kan tale om rumlig betydning. Som regel styrer auf og über akkusativ, men ved forbliven på et sted, når man kan spørge med ”**wo?**”, styrer de dativ.

2: *an, hinter, in, neben, unter, vor* og *zwischen* styrer som hovedregel dativ. Men ved en retningsbestemt bevægelse mod et mål styrer de akkusativ. Når man kan spørge med “**wohin?**“.

## A. Analyser og oversæt

* Sætning 11-12, 15 og 17-18 er ’overført betydning’ (se ”Auf den richtigen Weg” side 66-67).
* De øvrige sætninger har en ’konkret, rumlig betydning’ (se ”Auf den richtigen Weg” side 64-65)
1. Frakken hænger i skabet.
2. Drengene leger i haven.
3. Pigerne leger i deres nye værelse.
4. Hunden ligger på gulvet i stuen.
5. I skolen sidder Hans bagved sin ven, Peter.
6. Ursula sidder ved siden af sin gode veninde, Use.
7. Faderen hænger billedet på væggen.
8. Nu hænger billedet på væggen over sofaen.
9. Hvem er i firmaet?
10. Repræsentanten går ind i forretningen.
11. Har De en ordre på (auf) frakkerne?
12. På (unter) de betingelser køber jeg gerne 100 stk.
13. Vi sender varerne til (an) Deres adresse.
14. Jeg sender en check til Deres firma.
15. Jeg sender en check på (auf) beløbet.
16. Vi sender varerne til Dem inden 1. maj.
17. Hvor er listen over varerne?
18. Han sælger varerne til kunderne.

**Navneord:**

adresse: Adresse (f)

beløb: Betrag (m)¨-e

betingelse: Bedingung (f)

På betingelse af: Bedingung unter/zu

billede: Bild (n) -er

check: Scheck (m) -s

check på: Scheck über

firma: Firma (f) -Firmen

forretning: Geschäft (n) -e

frakke: Mantel (m)¨-

gulv: FuBboden (m)¨-

hund: Hund (m) -e

liste: Liste (f)

maj: Mai (m)

ordre: Auftrag (m) ¨-e

ordre på: Auftrag auf

skab: Schrank (m)

sofa: Sofa (n) —s

stk.: Stck. Stück n

ven: Freund (m) -e

veninde: Freundin (f)

værelse: Zimmer (n) -

**Udsagnsord:**

hænge: hängen\*

ligge: liegen\*

sidde: sitzen\*

**Andre ord:**

gerne: gern

nu: jetzt